

Molhos Marutti: para cada receita, um molho especial. MARUITTI www.marutti.com.br

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

国内 引越の日通
海外 通 11-3583-3882

ANO XXI - Nº 4936

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 15 DE FEVEREIRO DE 2018

R\$ 4,00

金氏 南北関係改善を指示

韓国の五輪対応に謝意

代表団、米動向も報告

【北京共同】松本安二 北朝鮮の金正恩朝鮮労働党委員長は12日、平昌冬季五輪を機に韓国を訪問した最高人民会議の金永南常任委員長や妹の金正賢副委員長ら高官代表団から、文在寅大統領との会談や米国の動向について詳細な報告を受けた。金正恩氏は韓国側の対応に謝意を示し、今後の南北関係改善の方向を具体的に提示した。朝鮮中央通信が13日伝えた。

1月1日の「新年の辞」で示した南北関係改善への意志を強調し、韓国側の呼応を促した。金正恩氏は文氏に提案した首脳会談実現への意欲を表明とみられる。韓国は核問題を置き去りにした南北融和を懸念する米国の姿勢を、難しい対応を迫られそうだと、永南氏が五輪の開会式に参加や大統領府訪問について報告。与正氏は訪韓中に把握した韓国側の意向や米国の動向などを報告した。

石牟礼道子さんが死去

水俣病の苦しみに耐え



死去した石牟礼道子さん（共同）

羽生、井山氏に栄誉賞授与

首相「国民に夢と感動」

【共同】将棋史上初の永世七冠を達成した羽生善治氏（47）と、囲碁で初めて2度の全七冠を達成し、多くの国民に夢と感動を与えた」とす。安倍首相は13日、官邸で行われた授与式で、両氏に「国民栄誉賞」を授与した。安倍首相は「歴史に刻まれる偉業を達成し、多くの国民に夢と感動を与えた」とす。安倍首相は13日、官邸で行われた授与式で、両氏に「国民栄誉賞」を授与した。

韓国に確固たる意志要求

南北関係改善へ北朝鮮

【北京共同】松本安二 北朝鮮の金正恩朝鮮労働党委員長は12日、平昌冬季五輪を機に韓国を訪問した最高人民会議の金永南常任委員長や妹の金正賢副委員長ら高官代表団から、文在寅大統領との会談や米国の動向について詳細な報告を受けた。金正恩氏は韓国側の対応に謝意を示し、今後の南北関係改善の方向を具体的に提示した。朝鮮中央通信が13日伝えた。

対話攻勢、包囲網突破狙う



国民栄誉賞を授与され、安倍首相とともに記念撮影する囲碁の井山裕太氏（左）と将棋の羽生善治氏（13日午後、首相官邸共同）

【共同】安倍晋三首相は14日の衆院予算委員会で、今国会に提出予定の働き方改革関連法案を巡る、働く時間の縮減効果やアベビルの削減効果の検証について、「私の答弁を撤回する」とも、野党側が撤回を求めた。

【共同】安倍晋三首相は14日の衆院予算委員会で、今国会に提出予定の働き方改革関連法案を巡る、働く時間の縮減効果やアベビルの削減効果の検証について、「私の答弁を撤回する」とも、野党側が撤回を求めた。

【共同】安倍晋三首相は14日の衆院予算委員会で、今国会に提出予定の働き方改革関連法案を巡る、働く時間の縮減効果やアベビルの削減効果の検証について、「私の答弁を撤回する」とも、野党側が撤回を求めた。

ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
Prezados clientes e parceiros comunicamos que estamos em NOVO ENDEREÇO:
Rua GALVÃO BUENO, 33 - Sala 62
Liberdade - SP cep: 01506-000
Tel.11-2187-8989
Venha conhecer o novo espaço e aproveite e tome um café conosco.

【共同】安倍晋三首相は14日の衆院予算委員会で、今国会に提出予定の働き方改革関連法案を巡る、働く時間の縮減効果やアベビルの削減効果の検証について、「私の答弁を撤回する」とも、野党側が撤回を求めた。

【共同】安倍晋三首相は14日の衆院予算委員会で、今国会に提出予定の働き方改革関連法案を巡る、働く時間の縮減効果やアベビルの削減効果の検証について、「私の答弁を撤回する」とも、野党側が撤回を求めた。

【共同】安倍晋三首相は14日の衆院予算委員会で、今国会に提出予定の働き方改革関連法案を巡る、働く時間の縮減効果やアベビルの削減効果の検証について、「私の答弁を撤回する」とも、野党側が撤回を求めた。

【共同】安倍晋三首相は14日の衆院予算委員会で、今国会に提出予定の働き方改革関連法案を巡る、働く時間の縮減効果やアベビルの削減効果の検証について、「私の答弁を撤回する」とも、野党側が撤回を求めた。

【共同】安倍晋三首相は14日の衆院予算委員会で、今国会に提出予定の働き方改革関連法案を巡る、働く時間の縮減効果やアベビルの削減効果の検証について、「私の答弁を撤回する」とも、野党側が撤回を求めた。

Bali
Visite essa ilha paradisíaca, quente, viva e festiva!
Consulte-nos para saber mais!
1949 TUNIBRA TRAVEL
renovando e realizando suas viagens!
Informações e Reservas: (11) 3346-8200
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
*Traga esse anúncio e ganhe um brinde no fechamento da sua viagem conosco.

110周年 聖州知事「全力で支援する」

実行委員が州政府で働きかけ

公式行事認定の発令に期待



アウキミン州知事

聖州政府がブラジル日本移民110周年祭典事業に全面協力。聖州政府パナデイランテス宮殿で9日、ジェラウド・アウキミン聖州知事は、主要日系団体代表者らと会合した。7月21日に県連日本祭典内で開催される移民110周年記念式典への招待状が手渡され、同知事は同記念事業に対して積極的な協力姿勢を示した。昨年采から同記念事業に関して、聖市との官民合同事業が進展するなか、州政府への働きかけは今回が初めて。

カーニバル ペルーシエに日本人50人出場

ドキドキ、ハラハラ越え活躍

日本人約50人が加わったサンバチーム「ペルーシエ」(スベシヤ)は10日、サンパウロ・サンバチーム連合会(UESP)主催の「2018年度ハイニヤ・コンテスト」で1月末、特別賞アグリーヤ・デ・オウロを受けた。サンバ講師の葛西江江さん(45)も同チームで



葛西さん



斎藤さん

伯国に水歌碑はあるのか

日系文学会まで連絡を!

モジ・ダス・クルーゼス文協(津田フランキ会長)が「日本祭り」を17日午後7時半から同文協(Rua Presidente Campos Sales, 230, Vila Industrial)で開催する。入場無料だが、本日中午にチケット予約すること。また、5キ

デイスタクとして出場。「本場に今回ばかりは、もうダメだと思いましたが」と生々しく当日の様子を伝えた。どのチームでも衣装の受け渡しや毎年問題になりがちだが、とくにひどかったようだ。いわく「チームと正式な契約書を交わし、最低でも1週間前までには衣装を届けることになっていたのですが、本番前の



ペルーシエに出た皆さん

タバで、当日3時間前に50人分の、だいたいの衣装がクアドラ(チーム会館)に着き、そこで受け取ることに。しかもアブリアラス(連の最初の踊り子)で出る日本人の



子どもたちも山車の上で出場

がスタート直前に山車に乗り、半数は私とともにもうパレードが始まってから待機場所に置いて、なんと全員参加することができました。と胸をなでおろす。最終的に全部そろったのは本番開始直後、「本場に奇跡かと思いましたが」と締めくくった。ペルーシエは残念

大目小目

今年の聖州カーニバルでは、珍しい審査員に日系人の活躍の場が広がってきているようだ。

◎ ジャパン・ハウスは、日本のグラフィック・デザイナーの古城里紗さんを招き、24、25両日に、展示会、講演会、及びワークショップを行う。展示会では、伝統的な日本のデザインを現代的な形で表現した11の作品群を展示。着物の柄の図案を作る職人「図案師」として注目を集める古城さん。彼女が手掛ける着物や切り絵、暖簾のデザインが並ぶ。24日午後3時から講演会を行う。

17日午後7時半から同文協(Rua Presidente Campos Sales, 230, Vila Industrial)で開催する。入場無料だが、本日中午にチケット予約すること。また、5キ



当日歌声を披露する佐野さん

カベツサ(頭の飾り)が9個足りません。スタート地点に入る3分前にそれが届き、一般アキラ(連)の首の飾りも1分前に届きました」とのこと。「山車の22名は半数

なから下から2番目となり、降格決定した。リオのサンバチーム「モンタージ・パドレ」さんにも助けられながら、今年もカーニバルに参加することができて感謝しています。来年も戻ってこられるよう頑張ります」と意気込んだ。

年金 (INPS) 受取りの 手続きをいたします
Fazemos Aposentadoria
Fones: 3208-7803 / 3341-7308

BRONX Bronx Motronics
Fones: 50774322/50774622/989419549
45 ANOS DE TRADIÇÃO E CONFIANÇA

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL 南米神宮
開運 沼矛八方被
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

不動産に関して困っていませんか?
不動産(土地、建物)の売買 賃貸のトラブル 書類などの相談
※ブラジル国内全域対応できます
※日本語、ポ語 両語可能
小林優子 CREECI 42.276 CNI:1498
電話:(11) 3274-6775
OZORA Imoveis
E-mail: yuko@ozoraimoveis.com.br

鹿児島県人会よりお願い
ブラジル鹿児島県人会では、2018年7月22日に執り行われる県人会創立105周年記念式典にて県知事からの表彰者として、鹿児島県生まれの以下の方々を探しております。
1) 80歳以上高齢者
2) 移住70年以上
3) 戦後移住50年以上
注: 前回表彰された方が同一カテゴリーで表彰されることはありません。
Associação Cultural Kagoshima do Brasil está procurando as seguintes pessoas que sejam nascidas na Província de Kagoshima:
1) Pessoas acima de 80 anos de idade
2) Pessoas com mais de 70 anos de imigração
3) Pessoas com mais de 50 anos de imigração pós guerra
Obs.: As pessoas que foram homenageadas no passado, não poderão ser homenageadas de novo na mesma categoria.

鹿児島県人の皆様へ
2018年度定期総会開催のお知らせ
県人の皆様には、益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。さて、当会におきましては、下記の日程により、2018年度定期総会を開催いたします。県人の皆様多数のご出席をお待ちしております。
【開催期日】2018年3月4日(日)
第一次召集: 午前10時30分
第二次召集: 午前11時
【会場】当会会館 Rua Jurupêba, 199 - Vila Guarani - São Paulo
【協議事項】
1) 2017年度事業報告
2) 2017年度会計報告
3) 会計監査役監査結果報告
4) 2018年度事業計画案審議
5) 2018年度予算案審議
6) その他
出席確認を電話、あるいはメールにてお願いいたします。
2018年2月15日
ブラジル鹿児島県人会 会長 上園モトカみちえ
TEL: (11) 3862-2540
E-mail: kagoshimabr@gmail.com

Associação Cultural KAGOSHIMA do Brasil
Convocação - ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA
Ficam os senhores associados desta entidade, nos termos estatutários convocados para a Assembléia Geral Ordinária a realizar-se no dia, hora e lugar abaixo discriminados:
Data: 04 de março de 2018 (domingo)
10h30 - Primeira Convocação
11h00 - Segunda Convocação
Local: Sede Social - Rua Jurupêba, 199 - Vila Guarani
Ordem do Dia:
1) Relatório de Atividades do Exercício 2017
2) Balanço Contábil do Exercício 2017
3) Parecer do Conselho Fiscal
4) Plano de Atividades para o Exercício 2018
5) Plano Orçamentário para o Exercício 2018
6) Outros Assuntos
Favor confirmar a presença através de telefone ou e-mail.
São Paulo, 15 de fevereiro de 2018
Mônica Mithie Uezono
Presidente

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

VENDA em BANCA
Nikkei Shimbun
ニッケイ新聞

TUNIBRA TRAVEL
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

ANO XXI - Nº 4936

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 15 DE FEVEREIRO DE 2018

R\$ 4,00



テレビ番組

2月25日(日)から3月3日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。
☆記載されている放送時間はブラジル時間です。
☆番組の内容は5面に記載

日	2月25日	月	2月26日	火	2月27日	水	2月28日	木	3月1日	金	3月2日	土	3月3日	
00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	
15	海に恋して 森を愛して ~4Kで描くAMAMI~(再)	20	ひるブラ	20	ひるブラ	20	ひるブラ	20	サラメシ(再)	0	15分でいっぱい百名山 35 コウケンテツが行く アジア旅ごはん	15	バラエティー生活笑百科	
58	ミニ番組	45	連続テレビ小説「わろてんか」(122)(再)	45	連続テレビ小説「わろてんか」(123)(再)	45	連続テレビ小説「わろてんか」(124)(再)	45	連続テレビ小説「わろてんか」(125)(再)	40	ミニ番組	40	名曲アルバム	
00	ニュース	00	新日本風土記	00	しごとの基礎英語	00	しごとの基礎英語	00	しごとの基礎英語	00	しごとの基礎英語	00	ニュース	
05	「わろてんか」一週間			10	すくすく子育て	10	テレビで中国語	10	旅するフランス語	10	旅するスペイン語	05	大河ドラマ「西郷どん」(8)(再)	
25	Core Kyoto(二)			40	挑戦者たち(再)	40	挑戦者たち(再)	40	スーパープレゼンテーション(二)	35	釣りひと万歳	50	新・BS日本のうた	
53	ミニ番組			50	ミニ番組	50	ミニ番組	50	ミニ番組	50	ミニ番組			
55	新・BS日本のうた	00	COOL JAPAN~発掘!かっこいいニッポン~	00	趣味どきっ!	00	趣味どきっ!	00	趣味どきっ!	2:05	すてきにハンドメイド			
		45	ミニ番組	25	J-MELO(英)	25	Asia Insight(二)	25	Journeys in Japan(二)	2	30 林家正蔵の演芸図鑑			
		55	名曲アルバム	53	ミニ番組	53	ミニ番組	53	ミニ番組	55	名曲アルバム			
3:25	#ジューダイ	00	BSニュース	00	BSニュース	00	BSニュース	00	BSニュース	00	BSニュース	3:20	#ジューダイ	
		10	みんなのうた	10	みんなのうた	10	みんなのうた	10	みんなのうた	10	みんなのうた	50	ミニ番組	
		15	デザインあ 5分版	15	デザインあ 5分版	15	デザインあ 5分版	15	デザインあ 5分版	15	デザインあ 5分版	55	サッカーリーグ「鹿島アントラーズ」対「ガンバ大阪」~カシマスタジアム(延長の場合あり)	
50	南極 氷の下のタイムカプセル	20	ピタゴラスイッチミニ	20	ピタゴラスイッチミニ	20	ピタゴラスイッチミニ	20	ピタゴラスイッチミニ	25	きらり!えん旅			
		25	小さな旅(再)	25	TOKYOディープ!	25	イッピン	25	ワールドウェザー	54	ワールドウェザー			
		50	ミニ番組	54	ワールドウェザー	54	ワールドウェザー	54	ワールドウェザー	55	ミニ番組			
		54	ワールドウェザー	55	ミニ番組	55	ミニ番組	55	ミニ番組	55	ミニ番組			
		55	ミニ番組	4:50	BSニュース	4:50	BSニュース	4:50	BSニュース	4:50	BSニュース			
		4:50	BSニュース	5:01	にほんごであそぼ	5:01	にほんごであそぼ	5:01	にほんごであそぼ	5:01	にほんごであそぼ			
5:20	テレビ体操	11	えいごであそぼ...	11	えいごであそぼ with h Orton	11	えいごであそぼ with h Orton	11	えいごであそぼ with h Orton	11	えいごであそぼ with h Orton			
30	あつまれ!ワンワンわんだーらんど	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!			
		36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ			
00	ニュース(二)	00	BSニュース	00	BSニュース	00	BSニュース	00	BSニュース	00	BSニュース	00	ニュース(二)	
05	フックブックローミニ	10	みいつけた!	10	みいつけた!	10	みいつけた!	10	みいつけた!	10	みいつけた!	05	ノージーのひらめき...	
15	ノージーのひらめき工房	25	サイエンサー	25	天才てれびくんYOU	25	天才てれびくんYOU	25	天才てれびくんYOU	25	天才てれびくんYOU	10	ピタゴラスイッチ	
20	おとうさんといっしょミニ(再)											25	おかあさんといっしょ	
30	ミニクリーズ(再)	50	ごちそうごDJ	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	49	Nスベ5min.(再)	
40	デザインあ(再)	55	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	59	ワールドウェザー	
55	NHKニュース7(二)	7:30	未定	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	00	NHKニュース7(二)	30	NHKのど自慢チャンピオン大会2018	
7:30	未定			30	うたコン	30	うたコン	30	うたコン	30	うたコン			
00	大河ドラマ「西郷どん」(8)	8:43	ミニ番組	8:15	サラメシ	8:15	探検バクモン	8:15	所さん!大変ですよ	8:43	ミニ番組			
45	ニュース・気象情報	45	まいにちスクスク	43	ミニ番組	43	ミニ番組	43	ミニ番組	45	5分でわかる「西郷どん」(再)			
		50	もういちど、日本	45	まいにちスクスク	45	まいにちスクスク	45	まいにちスクスク	50	もういちど、日本			
		58	ワールドウェザー	50	もういちど、日本	50	もういちど、日本	50	もういちど、日本	58	ワールドウェザー			
		00	ニュースウオッチ(二)	00	ニュースウオッチ(二)	00	ニュースウオッチ(二)	00	ニュースウオッチ(二)	00	ニュースウオッチ(二)	9:05	NHKスペシャル	
49	ワールドウェザー											49	ワールドウェザー	
50	世界ふれあい街歩き											50	猫のしっぽ カエルの手	
		00	クロースアップ現代+ 25 超絶 妻(すこ)ワザ!	00	クロースアップ現代+ 25 未定	00	クロースアップ現代+ ファミリーヒストリー	00	クロースアップ現代+ 25 超入門!落語 THE MOVIE	00	LIFE!~人生に捧げるコメント~	10:20	パナナ♪ゼロミュージック	
10:50	ニュース・気象情報			11:03	ミニ番組	11:15	ニュースチェック11	11:15	ニュースチェック11	50	SONGS	55	ニュース・気象情報	
55	未定			05	挑戦者たち	55	国際報道2018	55	国際報道2018(一部、二ヶ国語)	11:15	ニュースチェック11	00	経済フロントライン	
		11:32	ミニ番組	15	ニュースチェック11	55	国際報道2018	55	国際報道2018(一部、二ヶ国語)	11:15	ニュースチェック11	49	ワールドウェザー	
35	「わろてんか」一週間(再)	55	国際報道2018(一部、二ヶ国語)	12:45	ワールドウェザー	12:45	ワールドウェザー	12:45	ワールドウェザー	11:15	ニュースチェック11	52	ミニ番組	
		12:25	未定	50	先人たちの底力 知恵泉(ちえいず)	12:45	ワールドウェザー	12:45	ワールドウェザー	50	スーパープレゼンテーション(二)	55	5分で「わろてんか」	
		13:10	NHK短歌	13:34	ピタゴラスイッチミニ	13:34	NHK映像ファイル あの人に会いたい	13:15	世界入りにくい居酒屋	12:45	ワールドウェザー	00	ニュース・気象情報	
35	NHK俳句	14:25	時論公論	39	デザインあ 5分版	45	ニュースチェック11(再)	13:15	世界入りにくい居酒屋	13:15	ダイヤモンド博士の"ヒトの秘密"第8回"進化"からみた南北格差(二)	05	サタデースポーツ	
		35	あの日 わたしは~証言記録 東日本大震災~	45	ニュースチェック11(再)	45	ニュースチェック11(再)	45	ニュースチェック11(再)	13	45	ニュースチェック11(再)	35	BS時代劇「大岡越前4」(6)
00	趣味の園芸 やさいの時間	40	100分de名著	14:25	時論公論	14:25	時論公論	14:25	時論公論	14	45	ニュースチェック11(再)	13:18	ミニ番組
25	趣味の園芸	15:05	5分でわかる「西郷どん」	35	あの日 わたしは~証言記録 東日本大震災~	35	あの日 わたしは~証言記録 東日本大震災~	35	あの日 わたしは~証言記録 東日本大震災~	14:25	時論公論	14:03	ミニ番組	
50	BSニュース	20	きょうの健康	40	人生デザイン U-29	40	ねほりんぱほりん	40	ニッポンぶらり鉄道旅	35	ガールズクラフト(再)	05	AKB48 SHOW	
00	将棋フォーカス	15	きょうの料理	15:05	ごちそうDJ(再)	15:10	きょうの健康	15:10	きょうの健康	40	美の壺	35	BSニュース	
30	囲碁フォーカス	50	きょうの料理ピギナーズ	10	きょうの健康	15:10	きょうの健康	15:10	きょうの健康	15:10	チョイス @ 病気になるたとき	45	日本の話芸	
		55	まる得マガジン	50	きょうの料理ピギナーズ	50	きょうの料理ピギナーズ	50	きょうの料理ピギナーズ	55	趣味の園芸 グリーンスタイル	15:15	にっぽんの芸能	
00	あつまれ!ワンワンわんだーらんど(再)	00	ココナマ(再)	00	ココナマ(再)	00	ココナマ(再)	00	ココナマ(再)	00	ココナマ(再)	16:10	あしたも晴れ!人生レシビ	
30	おとうさんといっしょ	55	ミニ番組	55	ミニ番組	55	ミニ番組	55	ミニ番組	55	ミニ番組	55	名曲アルバム	
00	大河ドラマ「西郷どん」(8)(再)	00	おかあさんといっしょ(再)	00	おかあさんといっしょ(再)	00	おかあさんといっしょ(再)	00	おかあさんといっしょ(再)	00	おかあさんといっしょ(再)	00	おかあさんといっしょ(再)	
		24	みいつけた!(再)	24	みいつけた!(再)	24	みいつけた!(再)	24	みいつけた!(再)	24	みいつけた!(再)	24	おとうさんといっしょミニ	
45	さわやか自然百景(再)	39	コレナンデ商会	39	コレナンデ商会	39	コレナンデ商会	39	コレナンデ商会	29	ミニクリーズ	54	ニャンちゅう...(再)	
59	ワールドウェザー	49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン	49	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	00	ニュース・気象情報	
00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	15	目撃!にっぽん	
												50	テレビ体操	
												00	おはよう日本	
												45	さわやか自然百景	
												59	ワールドウェザー	
00	連続テレビ小説「わろてんか」(122)	00	連続テレビ小説「わろてんか」(123)	00	連続テレビ小説「わろてんか」(124)	00	連続テレビ小説「わろてんか」(125)	00	連続テレビ小説「わろてんか」(126)	00	連続テレビ小説「わろてんか」(127)	00	小さな旅	
15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	15	あさいチ	25	うまいっ!	
												55	ミニ番組	
												57	気象情報	
21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:30	白川義員"天地創造"を撮る(再)	00	日曜討論	
00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報			00	ニュース・気象情報	
05	チョイ住み in バンコク(再)	05	未定	05	うたコン	05	うたコン	05	うたコン	05	超絶 妻(すこ)ワザ!(再)	05	明日へ つなげよう	
												55	みんなのうた	
23:35	ミニ番組	23:18	未定	23:20	未定	23:40	5分で「西郷どん」(再)	23:40	ガールズクラフト	00	ミニ番組	00	ザ少年倶楽部	
48	視点・論点	43	みんなのうた(再)	48	視点・論点	45	ミニ番組	45	ミニ番組	10	Nスベ5min.			
58	ワールドウェザー	48	視点・論点	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	58	ワールドウェザー	15	未定			

セットでお得キャンペーン
『日本文化』5巻まで同時購入で
195レアルが160レアルに
35%割引!!

ニッケイ新聞で大好評連載中の「国際派日本人要請講座」を中心に
日本独自の文化や歴史を
日ポ両語で紹介!

日本文化

サンパウロ 青年図書館
ニッケイ新聞

日本文化1 R\$35,00 | 日本文化2 R\$40,00 | 日本文化3 R\$40,00 | 日本文化4 R\$40,00 | 日本文化5 R\$40,00

ニッケイ新聞大人気シリーズ!プレゼントにも!

お問い合わせ先 詳しくはニッケイ新聞編集部まで ☎(11-3340-6060)。日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!
太陽堂 (11-3208-6588) | フォノマキ竹内書店 (11-3104-3399) | 高野書店 (11-3209-3313) | UMANTYU SHOP - SANTO ANDRÉ (11-4472-4532)

目でみる **ブラジル** 【日ポ両語】
日本移民の百年
Cem Anos da Imigração Japonesa no Brasil
através de Fotografias
ブラジル日本移民史料館・ブラジル日本移民百年記念協会百年史編集委員会 編

第一回移民船
出港から100年
日系人の苦闘と
栄光の歩みをたどる
厳選した写真に
詳細な解説を付した
決定版!

日本移民
110周年に向け
日本から再入荷!
R\$100

明治41年サントス港に上陸した781人から、今や六世・130万人の広がりとなったブラジル日系人社会。多文化社会を生き抜いてきた人々の貴重な経験は、21世紀の日本人の共有財産であり、世界につながる架け橋である。

【販売・お問い合わせ】ニッケイ新聞編集部 TEL:(11) 3340-6060
【日系書店でも販売中/郵送での注文も日系書店へ】
太陽堂:(11)3208-6588 | フォノマキ 竹内書店:(11)3104-3399 | 高野書店:(11)3209-3313